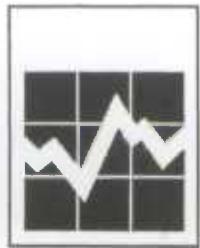


C3



Catalogue no. 57-001-XPB

Electric power statistics

March 1997

N° 57-001-XPB au catalogue

Statistiques de l'énergie électrique

Mars 1997

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

JUN JUIN 2 1997

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 57-001-XPB is published monthly for \$12.00 per issue or \$114.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$12.00 per issue and US \$114.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-9823 ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 57-001-XPB au catalogue, est publié mensuellement au coût de 12 \$ le numéro ou 114 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 12 \$ US le numéro ou 114 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa(Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Electric Power Statistics

March 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

June 1997

Catalogue no. 57-001-XPB, Vol. 65, No. 3

Frequency: Monthly

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Mars 1997

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 1997

Nº 57-001-XPB au catalogue, vol. 65, no. 3

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.*

Symbols

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Metric measures

$$\begin{aligned} \text{TW.h. (terawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^{12} \\ \text{GW.h. (gigawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^9 \\ \text{MW.h. (megawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^6 \\ \text{KW.h. (kilowatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^3 \end{aligned}$$

Mesures métriques

$$\begin{aligned} \text{TW.h (térawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^{12} \\ \text{GW.h (gigawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^9 \\ \text{MW.h (mégawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^6 \\ \text{KW.h (kilowatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^3 \end{aligned}$$

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction and Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction and Energy Division,
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Serge Grenier, Unit Head, Energy Section
(613) 951-3566

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- Ron Rasia, Section de l'énergie
- Serge Grenier, chef d'unité, Section de l'énergie
(613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.
©

FOR FURTHER READING
Selected Publications from
Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES
choisies parmi les publications de
Statistique Canada

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production

26-006-XPB

Coal and Coke Statistics

45-002-XPB

Refined Petroleum Products

45-004-XPB

Oil Pipeline Transport

55-001-XPB

Gas Utilities

55-002-XPB

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada

57-003-XPB

Annual Publications

Coal Mines

26-206-XPB

Crude Petroleum and Natural Gas Industry

26-213-XPB

Oil Pipeline Transport

55-201-XPB

Electric Power Statistics, Annual Statistics

57-202-XPB

Electric Power Statistics, Capability and Load

57-204-XPB

Gas Utilities, Transport and Distribution Systems

57-205-XPB

Electric Power Statistics, Generating Stations

57-206-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Produits pétroliers raffinés

Transport du pétrole par pipelines

Services de gaz

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Publications annuelles

Mines de charbon

L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel

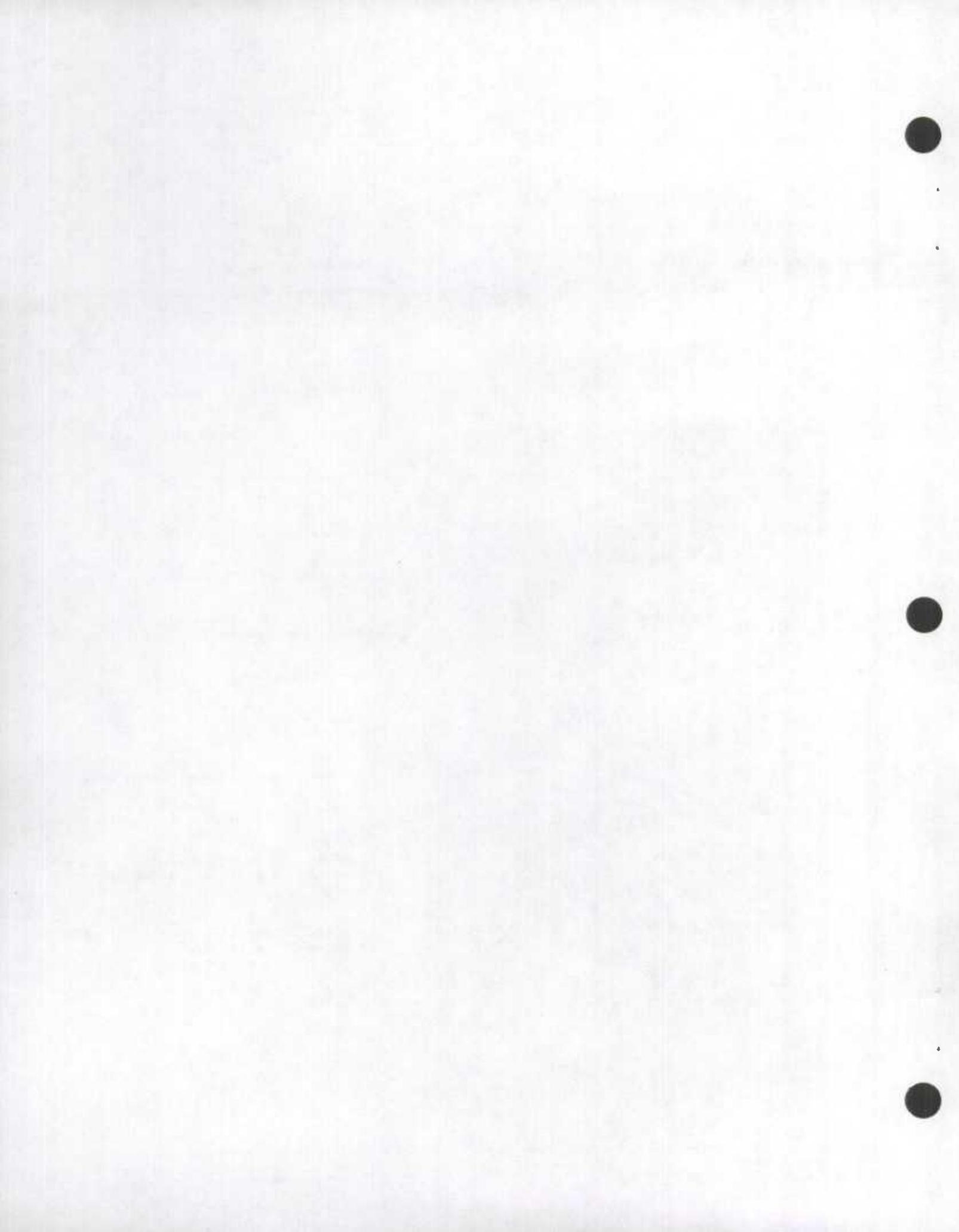
Transport du pétrole par pipelines

Statistiques de l'énergie électrique, Statistiques annuelles

Statistiques de l'énergie électrique, Puissance maximale et la charge des réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique, Centrales



Electric Power Statistics

March 1997

Highlights

- Net generation of electric energy in Canada in March 1997 increased to 49 822 gigawatt hours (GW.h), up 1.1% from March 1996. Exports increased 3.2% to 3 339 GW.h, and imports increased from 485 GW.h, to 681 GW.h.

- Year-to-date figures show net generation at 151 518 GW.h, down 0.8% over the previous year's period. Exports, at 9 579 GW.h, were up 6.3% and imports, at 2 243 GW.h, were up 41.5%.

Data quality and methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant difference occurs in Nova Scotia, where wind and tidal power represents approximately 3 per cent of the province's hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The annual questionnaires noted above request detailed information on the supply and disposal of electric energy as well as technical, financial and employment information.

Énergie électrique

Mars 1997

Faits saillants

- La production nette d'énergie électrique au Canada en mars 1997 a augmenté à 49 822 gigawattheures (GW.h), une hausse de 1,1% comparativement à mars 1996. Les exportations ont augmenté de 3,2%, pour atteindre 3 339 GW.h, alors que les importations sont passées de 485 GW.h à 681 GW.h.

- Les données cumulatives pour les trois premiers mois de 1997 montrent une production nette de 151 518 GW.h, soit une diminution de 0,8% en regard de la période correspondante de 1996. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une augmentation de 6,3% pour s'inscrire à 9 579 GW.h et les importations ont augmenté de 41,5% pour se chiffrer à 2 243 GW.h.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion intervient pour 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de la réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. La seule différence importante survient en Nouvelle - Écosse, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de la province.

Le taux de réponse est de 100%, et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Le questionnaire de l'enquête annuelle mentionnée ci-haut permet d'obtenir des informations détaillées sur l'énergie électrique du point de vue de la disponibilité et de l'écoulement, des informations techniques et financières ainsi que des précisions concernant les effectifs.

ELECTRIC ENERGY - MARCH 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	AUR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996	
MW.H									
CANADA									
Utility Generation									
1 Hydro	88 485 814	88 270 209	318 025 021	25 359 483	25 045 817	23 795 281	24 664 367	25 266 682	
2 Steam-conventional	24 923 434	27 184 157	95 126 055	6 373 706	6 872 140	7 569 385	7 031 549	7 737 267	
3 Steam-nuclear	26 534 868	23 276 800	87 516 176	7 432 189	5 559 551	5 449 215	7 029 123	7 382 059	
4 Internal combustion	270 573	282 894	925 088	75 284	71 486	68 715	68 918	61 452	
5 Combustion turbine	1 213 240	1 216 505	4 880 642	321 965	335 227	355 776	406 822	419 262	
6 Total	141 427 983	140 280 565	506 472 982	40 162 627	37 888 221	37 238 372	39 200 779	40 866 722	
Industry Generation									
7 Hydro	8 613 350	8 498 467	32 234 333	2 601 163	2 702 344	2 484 244	2 517 231	2 666 826	
8 Steam-conventional	1 814 689	1 576 101	7 035 630	543 936	542 242	535 439	581 423	552 100	
9 Internal combustion	50 212	51 812	207 472	16 192	16 532	15 284	15 100	19 122	
10 Combustion turbine	786 529	761 408	2 993 630	225 112	250 500	213 872	240 852	228 874	
11 Total	11 265 380	11 287 788	42 477 065	3 386 403	3 512 218	3 198 839	3 354 606	3 506 922	
Total Generation									
12 Hydro	97 059 764	96 768 676	350 259 354	27 360 646	27 748 761	26 229 525	27 181 598	27 933 508	
13 Steam-conventional	26 738 183	29 160 258	102 161 685	7 517 642	7 414 382	8 104 824	7 612 572	8 329 367	
14 Steam-nuclear	26 534 868	23 276 800	87 516 176	7 432 189	5 559 551	5 449 215	7 029 123	7 382 059	
15 Internal combustion	320 785	334 706	1 132 560	51 476	58 018	83 999	84 018	80 574	
16 Combustion turbine	1 993 769	1 977 913	7 880 272	547 077	589 727	563 648	647 674	648 136	
17 Total	152 693 369	151 518 353	548 950 047	43 543 030	41 400 439	40 437 211	42 555 385	44 373 644	
Receipts									
18 Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19 United States-purchased	309 180	1 611 412	1 883 732	30 247	164 918	186 001	118 660	85 571	
20 -other	1 275 656	631 288	4 327 183	311 045	411 874	199 537	245 198	200 603	
21 -total	1 584 836	2 242 700	6 210 915	341 292	576 792	385 538	363 858	286 174	
Deliveries									
22 Provinces	-firm	...	...	...	...	...	...	...
23 -non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24 -total	...	...	...	...	...	...	...	...
25 United States-firm	3 709 417	3 951 228	17 315 722	1 293 585	1 227 044	1 606 091	1 769 336	1 880 141	
26 -non-firm	4 823 572	5 006 583	24 364 067	1 744 045	2 021 465	2 245 395	2 859 205	3 332 706	
27 -other	481 193	621 609	1 595 634	213 677	123 481	126 702	156 499	97 531	
28 -total	9 014 182	9 579 420	43 875 423	3 251 307	3 371 590	3 978 188	4 785 040	5 310 378	
29 Total deliveries	9 014 182	9 579 420	43 875 423	3 251 307	3 371 590	3 978 188	4 785 040	5 310 378	
30 Total Available	145 264 023	144 181 633	511 285 539	40 639 015	38 605 241	36 844 561	38 134 203	39 349 440	
NEWFOUNDLAND									
Utility Generation									
1 Hydro	9 264 728	12 120 822	34 888 186	1 869 026	2 164 731	2 479 416	2 672 955	2 681 564	
2 Steam-conventional	605 900	684 887	1 416 862	122 042	121 466	50 486	107	212	
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-	
4 Internal combustion	19 255	12 803	67 004	5 703	6 243	5 737	6 258	5 579	
5 Combustion turbine	- 353	- 1 096	- 2 993	- 578	- 489	79	- 26	- 109	
6 Total	9 889 530	12 817 416	36 369 059	1 996 193	2 291 951	2 535 718	2 679 294	2 687 646	
Industry Generation									
7 Hydro	127 230	131 325	447 450	43 270	46 021	36 172	35 825	40 174	
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-	
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-	
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-	
11 Total	127 230	131 325	447 450	43 270	46 021	36 172	35 825	40 174	
Total Generation									
12 Hydro	9 391 958	12 252 147	35 335 636	1 912 296	2 210 752	2 515 588	2 708 780	2 721 738	
13 Steam-conventional	605 900	684 887	1 416 862	122 042	121 466	50 486	107	212	
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-	
15 Internal combustion	19 255	12 803	67 004	5 703	6 243	5 737	6 258	5 579	
16 Combustion turbine	- 353	- 1 096	- 2 993	- 578	- 489	79	- 26	- 109	
17 Total	10 016 760	12 548 741	36 816 509	2 039 463	2 337 972	2 571 890	2 715 119	2 727 820	
Receipts									
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-	
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-	
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-	
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-	
Deliveries									
22 Provinces	-firm	6 694 815	9 545 365	25 779 155	1 197 364	1 511 098	1 795 836	1 949 032	1 999 200
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-	
24 -total	6 694 815	9 545 365	25 779 155	1 197 364	1 511 098	1 795 836	1 949 032	1 999 200	
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-	
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-	
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-	
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-	
29 Total deliveries	6 694 815	9 545 365	25 779 155	1 197 364	1 511 098	1 795 836	1 949 032	1 999 200	
30 Total Available	3 321 945	3 403 376	11 037 354	842 099	826 874	776 054	766 087	728 620	

L'ENERGIE ELECTRIQUE - MARS 1997

SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	MAR. 1996
SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MARS 1997	MARS 1996
MW.H							
CANADA							
23 052 458	25 193 582	27 768 701	29 392 836	31 785 806	27 392 957	29 091 446	28 138 596
8 127 525	7 915 436	8 913 008	9 062 545	10 555 814	7 995 616	8 632 727	7 477 242
6 158 187	6 944 638	7 228 433	7 797 913	7 940 194	7 651 814	7 684 732	9 428 317
59 517	71 333	85 700	92 050	103 690	88 653	90 551	84 656
412 731	463 692	503 150	444 677	410 169	384 909	421 427	364 387
37 810 478	40 588 741	44 499 032	46 730 021	50 755 673	43 513 549	45 920 943	45 493 198
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis -achats							19
-autres							20
-total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis -souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
3 796 595	3 551 614	3 454 015	3 362 114	3 333 306	2 907 298	3 338 816	3 236 636
37 693 454	41 381 123	45 301 147	48 073 332	51 996 698	45 021 218	47 163 717	46 518 939
Total disponible							
TERRE-NEUVE							
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis -achats							19
-autres							20
-total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis -souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
2 203 828	2 477 906	2 711 752	3 238 324	3 443 149	2 571 057	3 131 159	1 401 217
2 203 828	2 477 906	2 711 752	3 238 324	3 443 149	2 571 057	3 131 159	1 401 217
Total disponible							
768 078	920 863	1 003 668	1 083 066	1 181 890	1 074 456	1 147 030	1 065 256

ELECTRIC ENERGY - MARCH 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	AUR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996
MW.H								
PRINCE EDWARD ISLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Steam-conventional	- 635	- 268	5 832	- 274	144	- 151	- 141	- 126
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	89	- 104	- 38	- 35	- 1	- 18	- 20	- 20
6 Total	- 546	- 372	5 794	- 309	143	- 169	- 161	- 146
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Steam-conventional	- 635	- 268	5 832	- 274	144	- 151	- 141	- 126
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	89	- 104	- 38	- 35	- 1	- 18	- 20	- 20
17 Total	- 546	- 372	5 794	- 309	143	- 169	- 161	- 146
Receipts								
18 Provinces	225 550	238 002	886 406	68 181	70 201	68 353	74 247	76 477
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	225 004	237 630	892 200	67 872	70 346	68 184	74 086	76 331
NOVA SCOTIA								
Utility Generation								
1 Hydro	307 813	345 809	1 111 583	117 712	101 757	78 924	66 037	56 065
2 Steam-conventional	2 486 097	2 483 186	8 456 763	664 108	656 099	601 585	611 235	626 836
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	452	2 995	2 184	477	-43	1	447	7
6 Total	2 754 362	2 831 990	9 570 530	782 297	757 813	680 510	677 719	682 908
Industry Generation								
7 Hydro	9 153	10 722	39 760	3 525	3 621	3 309	3 410	3 300
8 Steam-conventional	99 478	88 427	374 481	31 222	28 057	30 688	32 722	32 168
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	108 671	99 149	414 241	34 747	31 678	33 997	36 132	35 468
Total Generation								
12 Hydro	317 006	356 531	1 151 343	121 237	105 378	82 233	69 447	59 365
13 Steam-conventional	2 585 575	2 571 613	8 831 244	695 330	684 156	632 273	643 357	659 004
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	452	2 995	2 184	477	-43	1	447	7
17 Total	2 903 033	2 931 139	9 584 771	817 044	789 491	714 507	713 851	718 376
Receipts								
18 Provinces	27 642	15 479	108 541	9 316	8 890	5 837	8 792	15 326
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	18 904	54 113	114 837	7 762	10 177	5 971	3 442	6 532
24 -total	18 904	54 113	114 837	7 762	10 177	5 971	3 442	6 532
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	18 904	54 113	114 837	7 762	10 177	5 971	3 442	6 532
30 Total Available	2 911 771	2 896 505	9 978 475	818 598	788 204	714 373	719 201	727 170

L'ENERGIE ELECTRIQUE - MARS 1997

ELECTRIC ENERGY - MARCH 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	AVR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996
MW.H								
NEW BRUNSWICK								
Utility Generation								
1 Hydro	858 877	432 552	3 403 801	376 320	551 535	267 586	322 566	138 345
2 Steam-conventional	2 227 820	3 138 963	6 724 051	440 886	277 582	437 882	471 287	505 936
3 Steam-nuclear	1 327 337	223 428	4 531 086	451 961	468 860	452 374	466 568	466 536
4 Internal combustion	301	198	992	97	98	100	-	-
5 Combustion turbine	-1 953	-1 920	-4 830	-396	-428	-280	-290	-224
6 Total	4 412 382	3 793 661	14 715 100	1 268 868	1 297 647	1 158 062	1 260 131	1 110 593
Industry Generation								
7 Hydro	17 217	11 176	68 399	6 302	8 806	7 383	6 139	3 714
8 Steam-conventional	141 515	197 115	570 744	40 637	32 073	39 955	49 331	46 357
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	158 732	208 291	639 143	46 939	40 879	47 338	55 470	50 071
Total Generation								
12 Hydro	876 094	444 168	3 472 200	382 622	560 341	275 369	328 705	142 059
13 Steam-conventional	2 369 335	3 336 078	7 294 795	481 523	309 655	477 837	520 618	552 293
14 Steam-nuclear	1 327 337	223 428	4 531 086	451 961	468 860	452 374	466 568	466 536
15 Internal combustion	301	198	992	97	98	100	-	-
16 Combustion turbine	-1 953	-1 920	-4 830	-396	-428	-280	-290	-224
17 Total	4 571 114	4 001 952	15 354 243	1 315 807	1 338 526	1 205 400	1 315 601	1 160 664
Receipts								
18 Provinces	1 027 031	1 631 828	3 525 641	318 385	166 126	83 381	68 670	321 110
19 United States-purchased	11 229	2 713	27 393	822	2 539	1 508	1 014	305
20 -other	6 722	2 824	68 950	7 456	15 117	5 603	7 354	1 817
21 -total	17 951	5 543	96 343	8 278	17 656	7 511	8 408	2 126
Deliveries								
22 Provinces -firm	86 921	50 844	302 281	38 007	30 976	27 716	32 179	29 137
23 -non-firm	252 752	281 912	1 054 547	91 991	109 152	47 336	52 849	81 114
24 -total	339 673	332 756	1 356 828	129 958	140 168	75 052	85 028	110 251
25 United States-firm	140 831	96 085	505 645	22 042	59 994	45 536	48 570	35 360
26 -non-firm	641 821	635 725	2 472 532	263 233	210 968	229 230	263 158	336 126
27 -other	50 777	46 172	95 182	9 487	-3 780	-582	-2 193	14 262
28 -total	833 429	777 982	3 073 359	294 762	267 182	274 184	309 535	385 748
29 Total deliveries	1 173 102	1 110 738	4 430 187	424 760	407 350	349 236	394 563	495 999
30 Total Available	4 442 994	4 528 585	14 550 040	1 217 710	1 114 958	947 056	998 116	987 901
QUEBEC								
Utility Generation								
1 Hydro	45 101 787	42 644 337	144 275 687	12 691 614	10 478 428	9 593 609	9 650 461	10 390 466
2 Steam-conventional	58 985	85 651	303 286	22 729	22 802	23 054	26 326	26 381
3 Steam-nuclear	1 377 720	842 040	5 232 220	462 062	304 536	302 220	458 472	476 233
4 Internal combustion	64 479	64 791	206 531	17 477	16 353	13 219	13 388	13 000
5 Combustion turbine	194 306	235 910	894 912	70 780	71 247	71 016	81 714	81 247
6 Total	46 797 277	43 872 729	150 912 636	13 264 662	10 893 366	10 003 158	10 230 361	10 987 327
Industry Generation								
7 Hydro	5 332 968	5 363 795	19 603 218	1 531 522	1 596 703	1 446 610	1 539 197	1 651 140
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	5 332 968	5 363 795	19 603 218	1 531 522	1 596 703	1 446 610	1 539 197	1 651 140
Total Generation								
12 Hydro	50 434 755	48 008 132	163 878 905	14 223 136	12 075 131	11 040 219	11 189 658	12 041 606
13 Steam-conventional	58 985	85 651	303 286	22 729	22 802	23 054	26 326	26 381
14 Steam-nuclear	1 377 720	842 040	5 232 220	462 062	304 536	302 220	458 472	476 233
15 Internal combustion	64 479	64 791	206 531	17 477	16 353	13 219	13 388	13 000
16 Combustion turbine	194 306	235 910	894 912	70 780	71 247	71 016	81 714	81 247
17 Total	52 130 245	49 236 524	170 515 854	14 796 184	12 490 069	11 449 768	11 769 558	12 638 467
Receipts								
18 Provinces	7 100 341	10 066 340	27 368 351	1 350 609	1 680 915	1 854 752	2 059 905	2 103 548
19 United States-purchased	73 748	109 143	474 758	14 002	93 353	47 351	49 805	40 037
20 -other	10 434	186 870	65 043	108	15 826	6 533	1 659	3 484
21 -total	84 182	296 013	539 801	14 110	109 179	53 884	51 464	43 521
Deliveries								
22 Provinces -firm	134 037	131 591	541 370	46 266	47 674	46 067	47 683	46 340
23 -non-firm	1 178 235	1 765 507	4 279 839	350 838	244 245	164 815	137 405	457 950
24 -total	1 312 272	1 897 098	4 821 209	437 104	291 919	210 882	185 088	504 290
25 United States-firm	2 599 524	2 672 769	11 672 782	914 302	773 232	1 090 108	1 237 939	1 253 820
26 -non-firm	1 270 980	823 074	3 603 681	272 192	168 593	105 240	115 343	309 599
27 -other	14 630	12 044	50 452	10 305	1 118	5 667	1 555	4 260
28 -total	3 885 134	3 307 887	15 326 915	1 196 799	942 943	1 201 015	1 354 837	1 567 679
29 Total deliveries	5 197 406	5 204 985	20 148 124	1 633 903	1 234 862	1 411 897	1 539 925	2 071 969
30 Total Available	54 117 362	54 393 892	178 275 882	14 527 000	13 045 301	11 946 507	12 341 002	12 713 567

L'ENERGIE ELECTRIQUE - MARS 1997

SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	MAR. 1996
SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MARS 1997	MARS 1996
MW.H							
NOUVEAU-BRUNSWICK							
129 933	162 838	234 101	361 300	182 047	119 364	126 581	305 683
510 053	585 682	648 952	617 971	1 067 929	971 804	1 093 230	665 947
50 012	62 917	379 686	464 835	234 750	-4 495	-6 827	468 338
102	99	98	97	104	97	-3	96
- 286	- 400	- 542	- 31	- 524	- 712	- 684	- 719
689 814	811 136	1 262 295	1 444 172	1 489 306	1 086 058	1 218 297	1 439 345
Production des services							
2 395	2 839	6 172	7 432	5 259	3 074	2 843	4 892
40 167	55 951	61 756	59 002	64 697	63 116	69 302	46 963
-	-	-	-	-	-	-	-
42 562	62 790	67 528	66 434	69 956	66 190	72 145	51 855
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis - achats							19
- autres							20
- total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis - souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
247 812	211 966	248 137	477 262	444 320	312 480	353 938	396 164
961 728	1 184 183	1 289 290	1 406 104	1 628 390	1 423 744	1 476 451	1 413 486
Total disponible							
QUEBEC							
Production des services							
9 842 470	11 114 112	12 376 708	13 036 032	15 515 116	13 344 156	13 785 065	14 710 338
26 748	32 925	34 156	29 140	29 265	27 887	28 499	20 420
452 747	472 047	455 918	470 265	470 534	378 233	-6 727	472 646
13 798	15 698	18 408	20 711	22 933	20 532	21 326	20 718
81 489	82 578	82 097	78 438	78 371	78 452	79 087	64 730
10 417 252	11 717 360	12 367 287	13 634 586	16 116 219	13 849 260	13 907 250	15 288 852
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis - achats							19
- autres							20
-total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis - souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
2 311 588	2 591 771	2 887 763	3 427 159	3 606 453	3 105 119	3 354 768	1 557 050
62 259	28 821	22 740	42 642	30 482	36 856	41 805	19 392
2 051	1 407	8 746	14 795	60 621	75 227	47 022	-
64 310	30 228	31 486	57 437	91 103	116 083	88 827	19 392
Total disponible							
43 039	43 401	42 505	44 358	44 711	40 873	46 007	45 561
520 481	521 467	241 194	423 209	567 028	613 987	584 452	358 815
563 520	564 868	283 699	467 567	611 739	654 860	630 459	404 376
1 167 148	1 083 403	743 552	B03 754	858 884	812 711	801 174	843 125
268 798	247 611	414 722	430 603	336 089	251 947	235 038	423 112
3 361	4 028	2 609	2 519	2 029	-	10 015	4 916
1 439 307	1 335 042	1 166 883	1 237 276	1 157 002	1 064 658	1 046 227	1 271 153
2 002 827	1 899 910	1 450 582	1 704 843	1 808 741	1 719 518	1 676 726	1 675 529
12 278 099	14 028 235	16 066 022	17 212 787	19 818 904	17 023 318	17 551 670	16 967 700
Total disponible							

ELECTRIC ENERGY - MARCH 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	AVR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996
MW.H								
ONTARIO								
Utility Generation								
1 Hydro	9 786 264	10 243 482	39 623 684	3 094 558	4 207 922	3 563 128	3 264 419	3 130 029
2 Steam-conventional	4 388 184	5 233 806	19 983 019	1 438 068	1 502 310	2 247 920	1 429 440	1 944 964
3 Steam-nuclear	23 823 811	22 211 332	77 692 870	6 518 166	4 786 155	4 654 621	6 104 083	6 439 290
4 Internal combustion	9 132	10 421	29 752	2 492	1 488	1 346	1 623	1 583
5 Combustion turbine	633 276	584 307	2 634 921	158 701	188 744	210 662	231 916	238 636
6 Total	38 646 667	38 283 348	139 964 286	11 211 985	10 686 619	10 717 677	11 031 481	11 754 502
Industry Generation								
7 Hydro	332 808	360 863	1 333 456	38 355	57 489	103 313	99 111	123 217
8 Steam-conventional	484 597	438 358	1 648 084	130 996	124 191	125 694	110 142	144 792
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	150 581	188 655	745 554	59 894	60 944	60 691	57 400	65 359
11 Total	1 007 986	987 920	3 727 094	289 245	282 624	289 658	266 653	333 368
Total Generation								
12 Hydro	10 119 072	10 604 345	40 957 140	3 192 913	4 305 411	3 666 441	3 363 530	3 253 246
13 Steam-conventional	4 872 781	5 672 164	21 631 103	1 563 064	1 626 501	2 373 614	1 533 582	2 083 756
14 Steam-nuclear	23 823 811	22 211 332	77 692 870	6 518 166	4 786 155	4 654 621	6 104 083	6 439 290
15 Internal combustion	9 132	10 421	29 752	2 492	1 488	1 346	1 623	1 583
16 Combustion turbine	823 857	773 006	3 380 475	218 595	245 688	271 353	289 316	303 995
17 Total	39 654 653	39 271 268	143 651 380	11 501 230	10 365 243	11 007 375	11 298 134	12 087 870
Receipts								
18 Provinces	397 414	367 969	2 084 080	198 467	230 314	218 734	183 162	269 776
19 United States-purchased	111 339	35 637	537 286	12 113	68 437	136 511	66 396	43 359
20 -other	538 866	376 157	2 162 589	180 708	195 934	123 814	193 885	187 283
21 -total	650 205	411 794	2 759 875	192 821	268 371	260 325	260 281	230 642
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	351 964	482 967	1 293 542	102 299	108 754	58 328	110 526	86 030
24 -total	351 964	482 967	1 293 542	102 299	108 754	58 328	110 526	86 030
25 United States-firm	32 628	28 013	277 905	25 267	33 641	27 742	30 939	27 668
26 -non-firm	1 242 421	1 736 935	5 250 034	408 840	404 258	574 091	487 939	562 506
27 -other	546 734	459 431	1 865 872	170 639	167 458	83 764	139 752	130 501
28 -total	1 821 783	2 224 379	7 393 811	604 746	605 357	685 597	658 630	720 675
29 Total deliveries	2 173 747	2 707 346	8 687 353	707 045	714 111	743 925	763 156	806 705
30 Total Available	38 528 525	37 343 685	139 847 982	11 185 473	10 753 817	10 742 509	10 972 421	11 781 583
MANITOBA								
Utility Generation								
1 Hydro	7 534 403	8 330 042	30 865 154	2 395 068	2 523 768	2 560 221	2 619 101	2 854 965
2 Steam-conventional	137 271	66 784	195 886	1 789	473	263	993	- 400
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	9 814	10 350	34 831	2 285	2 694	2 405	2 269	2 349
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	7 681 488	8 402 176	31 095 871	2 399 642	2 526 935	2 562 893	2 622 363	2 856 914
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	23 150	21 780	76 500	3 910	5 920	6 030	5 920	5 920
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	23 150	21 780	76 500	3 910	5 920	6 030	5 920	5 920
Total Generation								
12 Hydro	7 534 403	8 330 042	30 865 154	2 395 068	2 523 768	2 560 221	2 619 101	2 854 965
13 Steam-conventional	160 421	88 564	272 386	5 699	6 393	6 253	6 913	5 520
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	9 814	10 350	34 831	2 285	2 694	2 405	2 269	2 349
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	7 704 638	8 428 956	31 172 371	2 403 552	2 532 855	2 568 923	2 628 283	2 862 834
Receipts								
18 Provinces	361 054	340 805	1 166 463	95 468	80 474	68 741	71 272	62 865
19 United States-purchased	93 523	325	168 696	-	-	-	-	-
20 -other	-73 561	-91	-82 345	4 430	580	90	30	-
21 -total	20 362	234	86 351	4 430	580	90	30	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	36 642	42 014	143 291	9 635	9 495	10 668	7 176	11 164
23 -non-firm	387 110	444 404	2 119 441	163 434	172 891	154 306	200 227	262 124
24 -total	423 752	486 418	2 262 732	173 069	182 390	164 374	207 403	273 288
25 United States-firm	825 133	1 095 778	4 177 286	286 884	357 453	403 804	415 957	440 069
26 -non-firm	871 952	1 168 156	5 642 103	452 017	606 722	635 782	683 473	722 469
27 -other	-92 010	-11 206	-86 008	4 160	-2 069	6 526	-1 165	4 322
28 -total	1 655 075	2 252 728	9 733 381	743 061	962 106	1 046 112	1 098 265	1 166 860
29 Total deliveries	2 078 827	2 733 146	11 996 113	916 130	1 144 496	1 211 086	1 305 668	1 440 148
30 Total Available	6 007 227	6 030 849	20 429 052	1 587 320	1 469 413	1 426 668	1 393 917	1 485 551

L'ENERGIE ELECTRIQUE - MARS 1997

SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	MAR. 1996
SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MARS 1997	MARS 1996
MW.H							
							ONTARIO
2 816 344	3 047 391	3 340 078	3 373 551	3 510 974	3 246 286	3 486 222	3 313 808
1 991 176	1 269 346	1 946 359	1 825 252	2 817 467	1 227 021	1 189 318	821 654
5 655 428	6 409 674	6 392 829	6 862 813	7 234 910	7 278 076	7 698 346	8 487 333
1 375	3 673	3 484	3 596	3 531	3 322	3 568	3 377
233 176	267 501	265 350	206 959	180 753	190 305	213 249	180 679
10 697 493	10 997 585	11 948 100	12 272 171	13 747 635	11 945 010	12 590 703	12 806 891
109 771	120 291	121 594	127 507	133 706	114 140	113 017	106 081
109 958	141 668	132 628	143 418	144 663	141 896	151 759	162 745
-	-	-	-	-	-	-	-
59 810	63 034	63 646	64 195	65 030	60 139	63 530	67 342
279 539	324 993	317 868	335 120	343 399	316 175	328 346	336 168
2 926 115	3 167 682	3 461 672	3 501 058	3 644 680	3 360 426	3 599 239	3 419 889
2 101 134	1 411 014	2 078 987	1 968 670	2 962 130	1 368 917	1 341 117	984 439
5 655 428	6 409 674	6 392 829	6 862 813	7 234 910	7 278 076	7 698 346	8 487 333
1 375	3 673	3 484	3 596	3 531	3 322	3 568	3 377
232 986	330 535	328 996	271 154	245 783	250 444	276 779	248 021
10 977 058	11 322 578	12 265 568	12 607 291	14 051 034	12 261 185	12 919 049	13 143 059
182 654	138 937	130 412	134 210	118 065	107 544	142 360	130 109
75 589	19 336	14 023	50 1B3	13 083	9 483	7 071	7 695
155 273	183 777	206 153	192 856	137 944	104 826	133 387	163 412
230 862	203 113	220 176	243 075	157 027	114 305	140 458	171 107
-	-	-	-	-	-	-	-
91 756	101 212	129 504	153 169	124 485	135 596	222 886	159 195
91 756	101 212	129 504	153 169	124 485	135 596	222 886	159 195
30 153	32 455	19 749	17 623	6 583	8 997	12 433	16 839
414 404	372 578	455 668	327 329	606 342	529 584	601 009	518 421
108 619	133 055	180 197	205 113	196 725	112 408	150 298	161 495
553 176	538 168	655 614	550 065	803 650	650 989	763 740	696 755
644 932	639 380	785 118	703 234	934 135	786 585	986 626	855 950
10 745 622	11 025 248	11 831 438	12 281 346	13 431 991	11 696 483	12 215 241	12 588 325
Total disponible							
MANITOBA							
Production des services							
2 119 419	2 680 678	2 655 719	2 921 812	2 811 204	2 672 236	2 846 602	2 455 198
22 344	-1 892	15 228	19 817	48 541	3 197	15 046	45 497
-	-	-	-	-	-	-	-
2 520	2 985	3 283	3 723	3 743	3 223	3 384	3 146
-	-	-	-	-	-	-	-
2 144 283	2 681 771	2 674 230	2 945 352	2 863 488	2 678 656	2 865 032	2 503 841
Production industrielle							
5 700	6 910	5 030	8 010	7 870	6 940	6 970	8 050
-	-	-	-	-	-	-	-
5 700	6 910	5 030	8 010	7 870	6 940	6 970	8 050
Production totale							
2 119 419	2 680 678	2 655 719	2 921 812	2 811 204	2 672 236	2 846 602	2 455 198
28 044	5 018	20 258	27 827	56 411	10 137	22 016	53 587
-	-	-	-	-	-	-	-
2 520	2 985	3 283	3 723	3 743	3 223	3 384	3 146
-	-	-	-	-	-	-	-
2 149 383	2 688 681	2 679 260	2 953 362	2 871 358	2 685 596	2 872 002	2 511 931
Réceptions							
105 149	78 826	118 266	124 328	120 178	105 702	114 925	119 649
38 763	2 400	33 610	-	325	-	-	8 845
11 200	-2 400	-22 754	40	-324	240	-7	-6 530
49 963	-	10 856	40	1	240	-7	2 315
Livraisons							
11 480	14 363	17 360	15 304	15 993	10 991	15 030	12 080
181 301	229 620	188 598	179 830	136 809	140 837	166 758	125 760
192 781	243 983	205 958	195 134	152 802	151 828	181 788	137 840
Aux							
345 042	385 757	325 915	341 272	365 607	344 156	386 015	297 941
390 631	430 046	388 818	400 133	263 868	383 388	520 900	288 089
6 856	3 442	-17 066	956	-4 702	-5 315	-1 189	-11 974
742 629	879 245	697 667	742 361	624 773	722 229	905 726	574 056
935 410	1 123 228	903 625	937 495	777 575	874 057	1 087 514	711 896
1 369 685	1 644 279	1 904 757	2 140 235	2 213 962	1 917 481	1 899 406	1 921 999
Livraisons totales							
Total disponible							

ELECTRIC ENERGY - MARCH 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	AVR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996
MW.H								
SASKATCHEWAN								
Utility Generation								
1 Hydro	1 061 715	988 609	4 385 764	432 918	490 545	482 862	429 154	319 657
2 Steam-conventional	3 277 794	3 281 789	11 572 609	810 682	724 122	780 197	787 584	890 002
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	65	106	257	18	20	19	2	10
5 Combustion turbine	44 086	57 005	146 265	7 918	1 921	761	2 383	2 955
6 Total	4 383 660	4 327 509	16 104 895	1 251 536	1 216 608	1 263 835	1 219 123	1 212 624
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	103 096	105 574	407 255	39 628	27 711	25 055	33 561	40 498
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	103 096	105 574	407 255	39 628	27 711	25 055	33 561	40 498
Total Generation								
12 Hydro	1 061 715	988 609	4 385 764	432 918	490 545	482 862	429 154	319 657
13 Steam-conventional	3 386 890	3 387 363	11 573 864	850 310	751 833	805 252	821 145	930 500
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	65	106	257	18	20	19	2	10
16 Combustion turbine	44 086	57 005	146 265	7 918	1 921	761	2 383	2 955
17 Total	4 492 756	4 433 083	16 512 150	1 291 164	1 244 319	1 288 894	1 252 684	1 253 122
Receipts								
18 Provinces	408 152	490 142	1 734 453	107 611	97 293	97 124	151 507	197 159
19 United States-purchased	9 950	40 149	35 138	3 000	385	-	-	763
20 -other	8 984	65 528	43 967	2 231	2 003	1 549	2 250	2 399
21 -total	18 934	105 677	79 105	5 231	2 388	1 549	2 250	3 162
Deliveries								
22 Provinces -firm	1 572	9 857	30 690	689	596	4 655	708	5 751
23 -non-firm	333 011	307 681	1 186 770	34 817	84 002	70 868	96 250	90 731
24 -total	334 583	317 538	1 217 460	95 506	84 598	75 523	96 958	96 482
25 United States-firm	-	-	79 644	-	-	37 444	18 800	23 400
26 -non-firm	32 371	3 122	95 921	1 875	23 238	11 250	5 538	700
27 -other	5 931	6 933	121 802	2 203	23 873	15 162	13 109	16 995
28 -total	38 302	10 055	297 367	4 078	47 111	63 856	37 447	41 095
29 Total deliveries	372 885	327 593	1 514 827	99 584	131 709	139 379	134 405	137 577
30 Total Available	4 546 957	4 701 309	16 810 881	1 304 422	1 212 291	1 248 188	1 272 036	1 315 866
ALBERTA								
Utility Generation								
1 Hydro	481 068	458 776	2 260 576	154 802	171 044	282 929	295 281	233 143
2 Steam-conventional	11 550 248	12 077 083	45 501 160	3 434 020	3 527 467	3 393 423	3 665 436	3 683 325
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	26 898	27 237	105 885	7 765	7 633	7 028	11 045	9 160
5 Combustion turbine	343 695	339 592	1 210 519	85 187	78 065	73 665	90 554	96 848
6 Total	12 401 909	12 502 688	43 078 140	3 681 774	3 784 209	3 757 045	4 062 356	4 022 476
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	330 528	408 634	1 412 155	96 224	124 077	115 683	117 829	118 400
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	338 286	313 000	1 320 783	105 047	105 000	99 012	105 000	105 000
11 Total	668 814	721 634	2 732 938	201 271	229 077	214 695	222 829	223 400
Total Generation								
12 Hydro	481 068	458 776	2 260 576	154 802	171 044	282 929	295 281	233 143
13 Steam-conventional	11 880 776	12 485 717	46 913 315	3 530 244	3 651 544	3 505 106	3 783 265	3 801 725
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	26 898	27 237	105 885	7 765	7 633	7 028	11 045	9 160
16 Combustion turbine	681 981	652 592	2 531 302	190 234	183 065	172 677	195 554	201 848
17 Total	13 070 723	13 624 322	51 811 078	3 883 045	4 013 286	3 971 740	4 285 185	4 245 876
Receipts								
18 Provinces	732 538	639 840	2 472 817	270 264	288 392	265 205	245 254	273 123
19 United States-purchased	801	18 312	3 821	246	195	221	250	231
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	801	18 312	3 821	246	195	221	250	231
Deliveries								
22 Provinces -firm	110 644	87 101	279 941	16 801	19 789	27 055	17 626	14 232
23 -non-firm	93 351	123 576	512 557	29 161	28 990	27 510	23 249	28 363
24 -total	203 995	211 077	792 498	45 562	48 775	54 965	40 875	42 595
25 United States-firm	-	-	3 500	-	-	-	-	-
26 -non-firm	8 325	700	13 090	1 550	-	-	2 000	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	8 325	700	16 590	1 550	-	-	2 000	-
29 Total deliveries	212 320	211 777	809 088	47 552	48 775	54 965	42 875	42 595
30 Total Available	13 591 742	14 070 697	53 478 628	4 106 003	4 253 094	4 182 201	4 487 814	4 476 635

L'ENERGIE ELECTRIQUE - MARS 1997

SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	MAR. 1996
SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MARS 1997	MARS 1996
MW.H							
SASKATCHEWAN							
277 092	304 758	265 195	321 868	373 396	291 539	323 674	352 606
956 450	1 008 552	1 111 100	1 226 126	1 195 263	1 024 365	1 062 161	1 105 624
-	-	-	-	-	-	-	-
17	14	63	29	34	40	32	23
2 260	13 518	45 062	25 401	27 366	10 520	19 119	4 909
1 235 819	1 326 842	1 421 420	1 573 424	1 596 059	1 326 464	1 404 986	1 463 162
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis -achats							19
-autres							20
-total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis -souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
124 962	126 523	121 608	126 195	113 216	102 708	111 669	137 428
1 299 556	1 425 032	1 507 790	1 678 743	1 722 752	1 447 137	1 531 420	1 494 077
Total disponible							
ALBERTA							
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis -achats							19
-autres							20
-total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis -souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
143 663	87 651	83 922	82 805	218 078	166 852	254 910	258 956
232	237	257	1 151	4 241	13 832	239	243
-	-	-	-	-	-	-	-
232	237	257	1 151	4 241	13 832	239	243
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis -souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
89 434	97 914	71 155	101 499	72 449	74 671	64 657	56 894
4 266 036	4 525 015	4 659 661	4 930 427	4 938 832	4 304 084	4 827 781	4 522 896
Total disponible							

ELECTRIC ENERGY - MARCH 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	AVR. 1996	MAY 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996
MW.H								
BRITISH COLUMBIA								
Utility Generation								
1 Hydro	13 939 440	12 578 562	56 629 178	4 177 995	4 305 268	4 451 615	5 305 153	5 414 424
2 Steam-conventional	191 830	132 276	966 587	39 656	39 675	34 686	39 282	60 137
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	18 949	20 148	58 857	5 467	4 003	4 383	3 326	4 303
5 Combustion turbine	- 358	- 184	- 298	- 89	211	- 110	104	- 78
6 Total	14 149 861	12 730 802	57 654 324	4 223 029	4 349 157	4 490 574	5 347 865	5 478 786
Industry Generation								
7 Hydro	2 786 811	2 609 910	10 700 023	916 181	948 027	834 557	828 535	840 858
8 Steam-conventional	626 325	716 213	2 546 411	201 319	200 213	192 334	231 918	203 965
9 Internal combustion	2 156	3 256	15 675	476	291	172	303	3 473
10 Combustion turbine	231 810	232 584	830 770	52 044	75 726	46 273	70 335	50 419
11 Total	3 647 102	3 561 963	14 092 879	1 170 020	1 224 257	1 073 336	1 131 091	1 098 715
Total Generation								
12 Hydro	16 726 251	15 188 472	67 329 201	5 094 176	5 253 295	5 286 172	6 133 688	6 255 282
13 Steam-conventional	818 155	848 489	3 512 998	240 975	239 888	227 020	271 200	264 102
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	21 105	23 404	74 532	5 943	4 294	4 555	3 629	7 776
16 Combustion turbine	231 452	232 400	830 472	51 955	75 537	46 163	70 439	50 341
17 Total	17 796 963	16 292 765	71 747 203	5 393 049	5 573 414	5 563 910	6 478 956	6 577 501
Receipts								
18 Provinces	126 826	158 767	643 102	39 434	39 532	37 553	33 469	38 660
19 United States-purchased	8 190	1 405 127	576 640	64	9	10	1 195	872
20 -other	784 211	-	2 068 979	116 112	178 414	61 948	39 980	5 620
21 -total	792 401	1 405 127	2 645 619	116 176	178 423	61 958	41 175	6 492
Deliveries								
22 Provinces	-firm	700	3 457	5 899	203	167	147	125
23 -non-firm	725 390	622 383	2 349 674	268 468	284 087	258 002	217 801	239 246
24 -total	726 090	625 840	2 355 573	268 671	284 254	258 149	217 926	239 376
25 United States-firm	61 301	258 583	598 960	45 090	2 724	1 457	17 131	99 824
26 -non-firm	755 702	638 871	7 886 706	344 298	607 686	689 802	1 301 754	1 401 306
27 -other	-44 869	108 235	- 451 666	16 883	-63 119	16 165	5 441	-72 809
28 -total	772 134	1 005 689	8 034 000	406 271	547 291	707 424	1 324 326	1 428 321
29 Total deliveries	1 498 224	1 631 529	10 389 573	674 942	831 545	965 573	1 542 252	1 667 697
30 Total Available	17 217 466	16 225 130	64 646 351	4 873 717	4 959 824	4 697 848	5 011 348	4 954 956
YUKON								
Utility Generation								
1 Hydro	97 464	60 497	361 175	30 552	34 754	25 307	26 251	25 745
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	39 779	70 177	138 787	8 714	9 521	9 930	7 644	5 877
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	137 243	130 674	499 962	39 266	44 275	35 237	33 895	35 622
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	97 464	60 497	361 175	30 552	34 754	25 307	26 251	25 745
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	39 779	70 177	138 787	8 714	9 521	9 930	7 644	5 877
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	137 243	130 674	499 962	39 266	44 275	35 237	33 895	35 622
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces	-firm	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	137 243	130 674	499 962	39 266	44 275	35 237	33 895	35 622

L'ENERGIE ELECTRIQUE - MARS 1997

SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	MARS 1996
SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MARS 1997	MARS 1996
MW.H							
COLOMBIE-BRITANNIQUE							
4 694 141	4 341 206	5 072 619	4 927 317	4 711 683	3 624 502	4 242 377	4 417 213
208 053	183 811	124 291	45 126	38 823	48 701	44 752	52 141
-	-	-	-	-	-	-	-
3 328	3 929	5 388	5 781	8 987	5 604	5 557	6 073
200	-72	-148	42	-88	-19	-77	-146
4 905 762	4 528 874	5 202 150	4 978 266	4 753 405	3 678 288	4 292 609	4 475 253
1 121 576	1 221 271	1 157 906	1 207 205	1 197 954	1 124 486	1 239 523	1 250 350
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis - achats							19
- autres							20
- total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
- non-souscrit							23
- total							24
Aux							
États-Unis - souscrit							25
- non-souscrit							26
- autres							27
- total							28
Livraisons totales							
5 104 277	5 639 121	5 977 656	6 210 138	5 811 246	5 040 732	5 373 152	5 428 786
Total disponible							
YUKON							
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis - achats							19
- autres							20
- total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
- non-souscrit							23
- total							24
Aux							
États-Unis - souscrit							25
- non-souscrit							26
- autres							27
- total							28
Livraisons totales							
36 788	42 243	45 614	49 779	50 540	38 710	41 424	42 121
Total disponible							

ELECTRIC ENERGY - MARCH 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	AUR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	ADUT 1996
MW.H								
NORTHWEST TERRITORIES								
Utility Generation								
1 Hydro	52 255	66 281	220 233	18 918	16 065	9 284	12 989	18 279
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	81 901	66 663	282 152	24 766	23 433	24 544	23 363	19 191
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	134 156	132 944	502 385	43 684	39 498	33 828	36 352	37 470
Industry Generation								
7 Hydro	7 723	10 676	42 027	2 008	2 277	2 900	5 014	4 423
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	48 056	48 556	151 797	15 716	16 241	15 112	14 797	15 649
10 Combustion turbine	25 852	27 125	102 523	8 127	8 830	7 896	8 117	8 096
11 Total	81 631	86 357	336 347	25 851	27 348	25 908	27 928	28 168
Total Generation								
12 Hydro	53 978	76 957	262 260	20 926	18 342	12 184	18 003	22 702
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	123 957	115 219	473 349	40 482	39 674	39 656	38 160	34 840
16 Combustion turbine	25 852	27 125	102 523	8 127	8 830	7 896	8 117	8 096
17 Total	215 787	219 301	838 732	69 535	66 846	59 736	64 280	65 638
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces	-firm	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	215 787	219 301	838 732	69 535	66 846	59 736	64 280	65 638

L'ENERGIE ELECTRIQUE - MARS 1997

SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	MAR. 1996
SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MARS 1997	MARS 1996
MW.H							
							TERRITOIRES DU NORD-OUEST
21 285	23 234	22 249	25 675	24 138	21 808	20 335	16 416
-	-	-	-	-	-	-	Production des services
-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique
18 355	20 681	21 947	23 971	26 897	21 460	18 306	27 021
-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique
39 640	43 915	44 156	49 646	51 035	43 268	38 641	43 437
							Vapeur-nucléaire
4 479	4 513	4 226	4 464	4 217	3 481	2 978	2 286
-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne
15 701	17 285	16 502	16 738	16 680	14 340	17 536	16 046
7 445	9 691	9 093	9 376	9 413	8 304	9 408	8 495
27 625	31 489	29 821	30 578	30 310	26 125	29 922	26 827
							Turbines à combustion
25 764	27 747	26 475	30 139	28 355	25 289	23 313	18 702
-	-	-	-	-	-	-	Total
-	-	-	-	-	-	-	Production industrielle
34 056	37 966	38 449	40 709	43 577	35 800	35 842	43 067
7 645	9 691	9 093	9 376	9 413	8 304	9 408	8 495
67 265	75 404	74 017	80 224	81 345	69 393	68 563	70 264
							Hydraulique
-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique
-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire
-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne
-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion
							Total
							Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces
-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats
-	-	-	-	-	-	-	-autres
-	-	-	-	-	-	-	-total
							Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit
-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit
-	-	-	-	-	-	-	-total
							Aux
-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit
-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit
-	-	-	-	-	-	-	-autres
-	-	-	-	-	-	-	-total
							Livraisons totales
67 265	75 404	74 017	80 224	81 345	69 393	68 563	70 264
							Total disponible
							30



when you subscribe to the *Canadian Economic Observer*!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the *Canadian Economic Observer* (*CEO*).

► *CEO* meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for *CEO*. Packed with detailed charts, diagrams and tables, *CEO* is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And *CEO* gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

► *CEO* is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO*'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The **Economic Events** section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. **Plus**, *CEO* has a topical **Feature Article** providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate **Statistical Summary** carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

► *CEO* offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO*'s annual **Historical Statistical Summary** at no additional charge.



des abonnés à *L'Observateur économique canadien*!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada : *L'Observateur économique canadien* (*L'OEC*).

► *L'OEC* répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à répercer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, *L'OEC* répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, *L'OEC* est l'outil pratique par excellence pour comprendre les arcanes de la conjoncture économique. De plus, *L'OEC* vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

► *L'OEC* est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de *L'OEC* reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des **Conditions économiques actuelles** comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section **Événements économiques** regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. **En plus**, *L'OEC* comprend une **Étude spéciale** qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'**Aperçu statistique** contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

► *L'OEC* vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous receverez également, sans frais additionnels, un exemplaire du **Supplément statistique historique de L'OEC**.

VISIT OUR WEB SITE!
www.statcan.ca

Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (Catalogue # 11-010-XPB) TODAY for only \$227 in Canada plus applicable GST and PST and US\$227 in other countries. Call **TOLL-FREE** 1-800-267-6677 or **FAX** 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also **MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET!
www.statcan.ca

Abonnez-vous dès AUJOURD'HUI à *L'Observateur économique canadien* (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 \$ au Canada plus TPS et TVP, s'il y a lieu, et 227 \$ US dans les autres pays. Composez **SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par **TELECOPIEUR** au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Vous pouvez également envoyer votre commande par la **POSTE** à l'adresse suivante: Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.

S E R V I C E S I N D I C A T O R S

For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

■ Communications

■ Finance, Insurance and Real Estate

■ Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for **current** information on these industries... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before - all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada, US\$116 in the United States and US\$116 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [(613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca. Visit our Web Site www.statcan.ca.



I N D I C A T E U R S D E S S E R V I C E S

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

■ Communications

■ Finance, assurance et immobilier

■ Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production - à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert - et ce, dans une même publication.

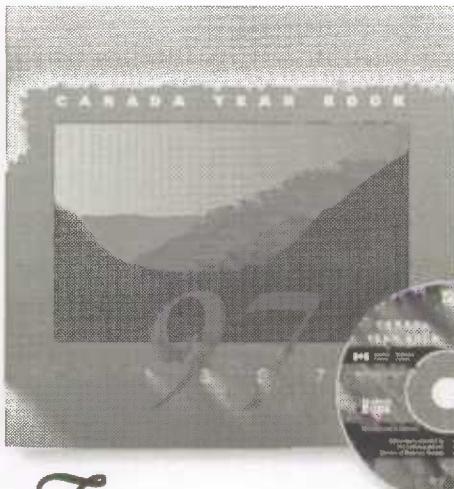
Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant - une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles. Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVH et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télecopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs au (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca. Visitez notre site Internet www.statcan.ca.

Canada Year Book 1997



The indispensable tool for putting your data in context



The publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? *Canada Year Book 1997* and *Canada Year Book 1997 on CD-ROM* place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

P r e s e n t i n g t h e b o o k !

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling and applicable taxes)

. . . t h e C D - R O M !

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™ software to exploit CYB97's full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling and applicable taxes)

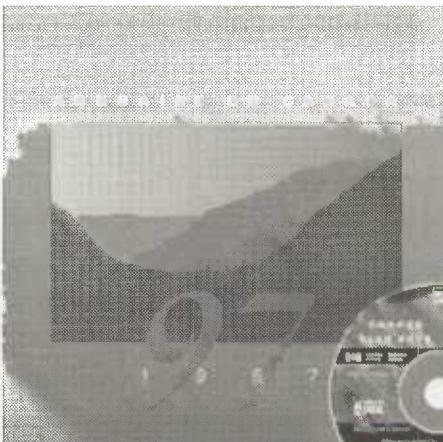
In print or on screen, *Canada Year Book 1997* will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library...at a very reasonable price!

ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at order@statcan.ca

For more information on this unique Canadian product, visit our Web site at www.statcan.ca

L'Annuaire du Canada 1997



L'outil indispensable pour mettre vos données en contexte



La publication que vous consultez à l'instant vous renseignant sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez *l'Annuaire du Canada 1997* et *l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

V o i c i e n f i n l e l i v r e !

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

l'Annuaire du Canada 1997 (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54.95 \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4.95 \$ et taxes en sus)

. . . l e C D - R O M !

- Windows® et Macintosh™ sur le même disque
- Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook™ pour exploiter à fond *l'Annuaire*
- 75 vidéoclip mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74.95 \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4.95 \$ et taxes en sus)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, *l'Annuaire du Canada 1997* demeure un atout important pour mettre vos données en contexte...à un prix concurrentiel!

COMMANDÉZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet: order@statcan.ca

Pour plus de renseignements sur ce produit canadien unique, visitez notre site Web www.statcan.ca